**Załącznik nr 2 do SIWZ**

**Wzór umowy**

**Umowa nr …./2020**

zawarta w dniu ……………… roku w Krempnej pomiędzy:

Magurskim Parkiem Narodowym

z siedzibą w Krempnej 59, 38-232 Krempna,

NIP: 685-23-24-044, Regon: 180789309

reprezentowanym przez**:**

…………………………………………………………………………….

zwanym w treści umowy **„ZAMAWIAJĄCYM”**

a

..............................................................................

NIP: …………….., Regon: …………………………..

zwanego w dalszej treści umowy **„WYKONAWCĄ”**

Zamówienie dofinansowane jest ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach umowy nr 681/2019/Wn-50/EE-se/D.

**§ 1**

1. Przedmiotem zamówienia jest:

**Część 1: „Wykonanie albumu fotograficznego Magurski Park Narodowy”**

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na opracowaniu graficznym, redakcji tekstu, tłumaczeniu całości tekstu na język angielski, składzie, wydrukowaniu oraz dostarczeniu do siedziby Zamawiającego albumu fotograficznego.

Parametry techniczne albumu:

- nakład 2000 szt

- format 300 x 240 mm

- zadruk 4x4

- objętość 160 stron

- papier kreda matowa

- papier 170g

- wyklejka 1/0  
- okleina 4/0  
- oprawa twarda cało papierowa, grzbiet półokrągły

W ramach opracowania graficznego albumu wykorzystane zostanie logo jubileuszowe na 25-lecie Parku. Projekt ma zawierać oznaczenia zgodne z systemem identyfikacji wizualnej MPN oraz wytycznymi NFOŚiGW. Zamawiający dostarczy zdjęcia, teksty i pozostałe niezbędne dane i logotypy. Proporcje fotografie – tekst będą wynosiły w układzie graficznym 70% zdjęcia, 30% tekst.

Wykonanie:

Zamawiający dostarczy w ciągu 14 dni od dnia podpisania umowy niezbędne materiały do opracowania graficznego projektu albumu. Wykonawca przedstawi projekt Zamawiającemu do weryfikacji oraz uwzględni uwagi Zamawiającego. Projekt zostanie przedstawiony Zamawiającemu po upływie 5 dni roboczych. Po naniesieniu uwag i akceptacji projektu nastąpi barwny wydruk próbny wnętrza albumu (4 strony: tekst + zdjęcie), umożliwiający ocenę jakości wydruku – proof certyfikowany w skali 1:. Przed wydrukiem całości nakładu Wykonawca musi uzyskać pisemną (e-mailową) akceptację ostatecznej wersji projektu albumu przez Zamawiającego.

Druk i dostarczenie gotowych albumów w nakładzie 2000 szt. do siedziby Zamawiającego.

Przeniesienie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do opracowania graficznego powstającego w ramach zamówienia (projekt albumu).

Termin wykonania:

Do 14 dni po ostatecznym zatwierdzeniu projektu wydawnictwa - realizacji wraz z dostarczeniem wydrukowanych egzemplarzy wydawnictwa do siedziby Zamawiającego

**Część 2: „Wykonanie broszury edukacyjnej o Magurskim Parku Narodowym”**

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na opracowaniu graficznym, redakcji tekstu, tłumaczeniu całości tekstu (z j. polskiego na j. angielski i j. słowacki), składzie, wydrukowaniu oraz dostarczeniu do siedziby Zamawiającego broszury edukacyjnej.

Parametry techniczne broszury:

- format 210 x 210mm

- zadruk 4x4

- objętość 16 stron

- papier kreda matowa

- wykończenie: folia matowa + lakier UV 1/0

- papier 170g

- nakład 1000 szt. (3 wersje językowe: polska -500 szt., angielska - 400 szt. i słowacka – 100 szt.)

- oprawa zeszytowa, szyta

- 40% tekstu, 60% zdjęć lub grafik

W ramach opracowania graficznego broszury wykorzystane zostanie logo jubileuszowe na 25-lecie Parku. Projekt ma zawierać oznaczenia zgodne z systemem identyfikacji wizualnej MPN oraz wytycznymi NFOŚiGW. Zamawiający dostarczy zdjęcia i tekst w języku polskim oraz pozostałe niezbędne dane i logotypy. Proporcje fotografie – tekst będą wynosiły w układzie graficznym 60% zdjęcia, 40 % tekst.

Wykonanie:

Zamawiający dostarczy w ciągu 14 dni od dnia podpisania umowy niezbędne materiały do opracowania graficznego projektu broszury. Wykonawca przedstawi projekt Zamawiającemu do weryfikacji oraz uwzględni uwagi Zamawiającego. Projekt zostanie przedstawiony Zamawiającemu po upływie 5 dni roboczych od dnia otrzymania materiałów. Po naniesieniu uwag i akceptacji projektu nastąpi barwny wydruk próbny wnętrza broszury (2 strony: tekst + zdjęcie), umożliwiający ocenę jakości wydruku – proof certyfikowany w skali 1:1. Przed wydrukiem całości nakładu Wykonawca musi uzyskać pisemną (e-mailową) akceptację ostatecznej wersji projektu przez Zamawiającego.

Druk i dostarczenie gotowych broszur w nakładzie 1000 szt. (3 wersje językowe: polska -500 szt., angielska - 400 szt. i słowacka – 100 szt.) do siedziby Zamawiającego

Przeniesienie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do opracowania graficznego powstającego w ramach zamówienia (projekt broszury).

Termin wykonania:

Do 14 dni po ostatecznym zatwierdzeniu projektu wydawnictwa - realizacji wraz z dostarczeniem wydrukowanych egzemplarzy wydawnictwa do siedziby Zamawiającego

**Część 3: „Wykonanie plakatu Magurski Park Narodowy”**

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na opracowaniu graficznym, składzie, redakcji, wydrukowaniu oraz dostarczeniu do siedziby Zamawiającego trzech wersji plakatu.

Parametry techniczne plakatu:

- format: A2

- nakład: 800 szt. + 600 szt. + 600 szt. - łącznie 2000 szt.

- zadruk: 4+0, papier błysk, papier plakatowy

- gramatura: 170 – 200 g.

Wstępna koncepcja:

Okolicznościowy plakat edukacyjny wykonany zostanie w 3 wersjach (z różnymi zdjęciami, zaś tym samym layout'cie), które będą nawiązywały do obchodów jubileuszu 25-lecia Magurskiego Parku Narodowego.

Wydawnictwo będzie zaprojektowane według systemu identyfikacji wizualnej Magurskiego Parku Narodowego oraz wytycznych NFOŚiGW. W ramach opracowania graficznego wykorzystane zostaną logo jubileuszowe na 25-lecie Parku. Zamawiający dostarczy zdjęcia, tekst oraz pozostałe niezbędne dane i logotypy.

Wykonanie

Zamawiający dostarczy w ciągu 14 dni od daty podpisania umowy niezbędne materiały do opracowania graficznego projektu plakatu w 3 wersjach. Po upływie 5 dni wykonawca przedstawi projekt Zamawiającemu do weryfikacji oraz uwzględni uwagi Zamawiającego. Po naniesieniu uwag i akceptacji projektu nastąpi barwny wydruk próbny każdej wersji plakatu, umożliwiający ocenę jakości wydruku – proof certyfikowany w skali 1:1. Przed wydrukiem całości nakładu Wykonawca musi uzyskać pisemną (e-mailową) akceptację ostatecznej wersji projektu przez Zamawiającego.

Druk i dostarczenie gotowych plakatów w łącznym nakładzie 2000 szt. do siedziby Zamawiającego.

Przeniesienie na Zamawiającego majątkowych praw autorskich do opracowania graficznego powstającego w ramach zamówienia (projekt plakatu w 3 wersjach).

Termin wykonania:

Do 14 dni po ostatecznym zatwierdzeniu projektu wydawnictwa - realizacji wraz z dostarczeniem wydrukowanych egzemplarzy wydawnictwa do siedziby Zamawiającego.

**§ 2**

1. Ostateczny termin realizacji przedmiotu umowy określa się do dnia 14.08.2020 r.

2. W odbiorze przedmiotu zamówienia biorą udział przedstawiciele stron umowy, a o gotowości do odbioru Wykonawca zawiadamia na trzy dni robocze przed odbiorem.

3. Wykonawca dostarczy do siedziby Zamawiającego kompletny nakład zapakowany w tekturę, papier pakowy lub folię ochronną.

**§ 3**

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonany przedmiot Umowy, wraz z przeniesieniem praw autorskich, wynagrodzenie ryczałtowe łącznie w wysokości ................ zł netto (słownie: …...................) plus podatek VAT w wysokości: ................. zł (słownie: …………………………..………………….), co stanowi kwotę .................... zł brutto (słownie: ..................................................).

2. Wynagrodzenie będzie płatne w oparciu o fakturę wystawioną po zatwierdzeniu i dostawie wydawnictw do siedziby Zamawiającego potwierdzonego protokołem odbioru. Wynagrodzenie będzie płatne na rachunek bankowy Wykonawcy nr ………………………….., w terminie do 30 dni od daty otrzymania faktury przez Zamawiającego.

3. Podstawą wystawienia faktur będą podpisane bez zastrzeżeń protokoły odbioru.

4. Za datę zapłaty uważa się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

**§ 4**

1. Wymagania zamawiającego dotyczącego zatrudniania osób na umowę o pracę przez wykonawcę lub podwykonawcę:

* Zgodnie z art. 29 ust. 3a ustawy p.z.p. zamawiający wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane przez zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (tekst jedn. Dz.U. 2019 poz. 1040).

2. Wymóg określony w ust. 1 dotyczy osób wykonujących czynności polegające na:

- opracowaniu graficznym i przygotowaniu do druku poszczególnych wydawnictw

- korekcie językowej,

- edycji zdjęć i rysunków graficznych.

3. Zatrudnienie przy realizacji zamówienia powinno trwać w okresie świadczenia usługi, a w przypadku rozwiązania stosunku pracy przez zatrudnianą osobę/osoby lub przez pracodawcę przed zakończeniem tego okresu, wykonawca/podwykonawca obowiązany będzie do zatrudnienia na to miejsce innej osoby/osób. W przypadku niezatrudnienia na zasadach wskazanych powyżej osób, w sposób nieprzerwany wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia zamawiającemu kary umownej na zasadach określonych w § 7 ust. 5 umowy.

4. Najpóźniej w dniu podpisania umowy, wykonawca przekaże zamawiającemu wykaz osób zatrudnionych przy realizacji zamówienia, ze wskazaniem stanowisk, czynności jakie będą wykonywać wraz z oświadczeniem, że wymienione w wykazie osoby są zatrudnione przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę co najmniej na okres realizacji umowy. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu wykonawcy lub podwykonawcy. W przypadku konieczności wprowadzenia zmian w wykazie osób wykonawca powiadomi zamawiającego o zmianie i dostarczy poprawiony wykaz wraz z oświadczeniem najpóźniej w dniu rozpoczęcia pracy przez nowego pracownika.

5. Na potrzeby kontroli spełniania przez wykonawcę wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 3a ustawy p.z.p., zamawiający żąda od wykonawcy prowadzenia ewidencji obecności wszystkich pracowników zatrudnionych przy realizacji umowy, którą zobowiązany jest udostępnić zamawiającemu na każde jego żądanie.

6. W przypadku niezatrudnienia na zasadach wskazanych powyżej osób, w sposób nieprzerwany wykonawca będzie zobowiązany do zapłacenia Zamawiającemu kary umownej na zasadach określonych w § 7 ust. 5 umowy.

**§ 5**

1. Do kierowania czynnościami związanymi z realizacją przedmiotu Umowy oraz jako osobę/osoby upoważnioną/upoważnione do podpisania wszelkich wymienionych w Umowie protokołów odbioru, Wykonawca wyznacza: ………………………………………………………..

2. Jako osoby odpowiedzialne za koordynację prac związanych z realizacją przedmiotu Umowy oraz upoważnione do podpisania wszelkich wymienionych w Umowie protokołów odbioru Zamawiający wyznacza: ……………………………………………………………..

3. Zmiana przedstawiciela każdej ze Stron musi zostać potwierdzona pisemnie i nie stanowi zmiany Umowy.

**§ 6**

1. W ramach wynagrodzenia za wykonanie Umowy, określonego w § 3 Wykonawca jest zobowiązany:

a) przekazać Zamawiającemu autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów (w tym także projektów graficznych) powstałych w wyniku wykonania Umowy,

b) w okresie poprzedzającym uzyskanie przez Zamawiającego autorskich praw majątkowych w zakresie wskazanym w pkt a) zapewnić Zamawiającemu możliwość wyłącznego, zgodnego z prawem i nienaruszającego jakichkolwiek praw osób trzecich korzystania z utworów powstałych w wyniku wykonania Umowy.

2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych na Zamawiającego do utworów powstałych w wyniku wykonania Umowy nastąpi na następujących polach eksploatacji:

a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania utworu – wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworu, w tym technika drukarska, reprograficzna, zapisu magnetycznego oraz technika cyfrowa, technika magnetooptyczna, technika video, technika komputerowa lub przy pomocy rzutnika,

b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,

c) w zakresie rozpowszechniania utworu w sposób inny niż określony w lit. b – publiczne wykonywanie, wystawienie, wyświetlanie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,

d) zlecania wykonywania zależnych praw autorskich innym podmiotom,

e) wprowadzania do pamięci komputera, sieci komputerowej, przesyłanie przy pomocy sieci multimedialnej, komputerowej i teleinformatycznej, w tym Internetu,

f) wprowadzania poprawek i uzupełnień dotyczących zarówno formy jak i treści utworu.

3. Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie przez Zamawiającego autorskich praw zależnych i nie będzie z tego tytułu żądał dodatkowego wynagrodzenia.

**§7**

1. W przypadku odstąpienia od umowy z winy Wykonawcy, ten zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20 % wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy.

2. W przypadku opóźnienia w wykonaniu przedmiotu umowy z winy Wykonawcy, ten zobowiązany jest zapłacić Zamawiającemu karę umowną w wysokości 0,1 % wartości wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy dzień opóźnienia.

3. W przypadku stwierdzenia wadliwego wykonania przedmiotu umowy, a wady będą nadawały się do usunięcia, Zamawiający odmówi odbioru, wyznaczy termin usunięcia wad, a w przypadku opóźnienia w ich usunięciu naliczy Wykonawcy karę umowną w wysokości 0,1 % wartości wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy, za każdy dzień opóźnienia.

4. W przypadku odstąpienia od umowy z winy Zamawiającego, ten zapłaci Wykonawcy karę umowną

w wysokości 20 % wartości wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy z zastrzeżeniem § 8.

5. W przypadku niespełnienia zobowiązania, o którym mowa w § 4 ust. 1 , w trakcie realizacji przedmiotu Umowy, Wykonawca będzie zobowiązany do zapłaty kary umownej w wysokości obowiązującego, odpowiednio na dany dzień roku świadczenia usługi minimalnego wynagrodzenia za pracę, za każdą niezatrudnioną osobę, za okres danego miesiąca obowiązania Umowy. Zamawiający dopuszcza odstąpienie od naliczania powyższej kary, jeżeli brak zatrudnienia wynika z czynników takich, jak: śmierć pracownika, rozwiązanie stosunku pracy przez pracownika lub inne nieprzewidziane okoliczności, nie leżące po stronie Wykonawcy. W wymienionych przypadkach Wykonawca zobowiązuje się do zatrudnienia nowego pracownika lub pracowników, zgodnie z warunkami określonymi w § 4 w przeciągu 30 dni od zaistnienia ww. okoliczności.

6. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do dokonywania potrąceń naliczonych kar umownych z wynagrodzenia przewidzianego niniejszą umową.

7. W przypadku, gdy kary umowne nie pokryją powstałej szkody, strony zastrzegają sobie dochodzenia odszkodowania uzupełniającego.

**§8**

Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy, jeżeli:

a) Wystąpią istotne zmiany okoliczności powodujące, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy. Odstąpienie od umowy w tym wypadku może nastąpić w terminie 30 dni od daty powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego za usługę wykonaną do dnia odstąpienia od umowy.

b) W przypadku nie przyznania środków pochodzących z budżetu państwa, które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia.

c) Odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy następuje z chwilą pisemnego zawiadomienia Wykonawcy o przyczynie odstąpienia od umowy.

**§9**

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

2. Na podstawie art. 144 ust. 1 ustawy - Prawo zamówień publicznych - Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany niniejszej Umowy w stosunku do treści oferty Wykonawcy w zakresie terminu wykonania Umowy polegającej na:

a) wydłużeniu terminu wykonania Umowy w przypadku wystąpienia okoliczności niezależnej od Stron powodującej niemożność jego dotrzymania,

b) wydłużeniu terminu wykonania Umowy w przypadku jakichkolwiek opóźnień w wykonaniu Umowy z powodu wystąpienia okoliczności leżących po stronie Zamawiającego.

3. Zmiany nieistotne nie wymagają aneksu do Umowy. Zmianą nie wymagającą zmiany do umowy jest, w szczególności:

a) zmiana siedziby którejkolwiek ze stron,

b) zmiana personelu odpowiedzialnego za wykonywanie niniejszej Umowy,

c) zmiana osób upoważnionych do czynności związanych z realizacją przedmiotu Umowy,

d) zmiana rachunku bankowego wskazana w niniejszej umowie.

**§10**

1. Wszelkie spory wynikające z realizacji niniejszej Umowy będzie rozstrzygał Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego według prawa i procedury polskiej.

2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy - Prawo zamówień publicznych oraz przepisy ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

3. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania.

4. Integralną część Umowy stanowi Oferta Wykonawcy oraz Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia.

5**.** Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Zamawiający: Wykonawca: